

**PVC KNITWRIST GLOVES / MÁRTOTT PVC KESZTYÜ / RUKAVICE MÁČENÉ V PVC /  
RUKAVICE MÁČANÉ V PVC / RĘKAWICE POWLEKANE PVC / MÄNUŠI IMERSATE PVC  
HANDY - 11123L/XL**



EN 388:2016  
EN 420:2003+A1:2009

**EN:** This product meet the requirements of the EU PPE Directive 86/686/EEC furthermore it is tested to the European Standard EN 420.

This product meets the requirements of the EU PPE Directive 89/686/EEC, furthermore it is tested to the European Standard EN 420. This product applies to all kinds of protection in respect of physical and mechanical aggressions caused by abrasion, blade cut, puncture and tearing, palm protection style only. Read and understand this guide carefully before the usage of the safety gloves in order to get a full protection. In each and every cases, you need to size the user's palm size into the size of the gloves in order to get an appropriate protection against mechanical aggressions and risks caused by abrasion, blade cut, puncture and tearing. Use only on clean and dry hands. Only the intact, unwounded, dry safety gloves can be used and can offer complete protection. Workplace conditions (ergonomics, temperature, wet or dry, etc.) can affect the final glove performance that can differ from the standard previous experiments. Do not wear the protective gloves in front of or near moving, hazardous machines that can be harmful for your hands. These gloves and any other gloves will not protect you from all hazards under all conditions.

**Material:** polyester latex

**EN388 standard:** 3121 Abrasion resistance: 3; Blade cut resistance: 1; Tear resistance: 2 ; Puncture resistance: 1

Check the condition of the gloves before every usage. If the gloves are mechanically damaged do not use them, immediately change your protective gloves.

**Storage:** Store in a cool, dry place. Do not place your gloves in direct sunlight or any kind of direct heat source.

**Maintenance:** This product cannot be washed and chemically cleaned.

**HII:** A kesztyű megfelel a 89/686/EGK sz. európai irányelvnek, valamint a harmonizált MSZ EN 420 szabványnak.

A védőkesztyű felülemi fokozatainak megfelelő védelmet biztosít koptató, vágó, szakító és szűrő mechanikai hatások ellen. A teljesítményszintek csak a tenyér részen garantáltak. A biztonság és a kényelmes használat érdekében, kérjük figyelmesen olvass el a termék használói útmutatóját. A kesztyű méretét mindenhol hozzá kell igazítani a felhasználó tenyerének méretéhez. A kesztyű csak abban az esetben véd meg a mechanikai sérülések ellen és biztosít kényelmes használatot. Csak tisztá, száraz kézre húzzunk védőkesztyűt. Csak teljesen árnyékolva használjuk, hogy a munkavégzés körülmenetére elterhetnek a munkavédelmi megfelelőséget magállapító vizsgálatról. Nem szabad a kesztyűt olyankor használni, ha fennáll a veszélyük annak, hogy a népi módon elemhez ürök a kezét. A kesztyű nem biztosít korlátlan védelmet a kérnek

**Anvaga:** poliészter, latex

**Védelmi szint:** Az FN388 szabványnak megfelelően: 3121 Dörzsállóság: 3: vágásellenállás: 1: továbbszakadási ellenállás: 2: szúrásellenállás:

Minden szinten az EN9006 szabványnak megfelelően. 3.12. Borszánoság, 3.9. Vagacsellenedés. A többáruosztalákon elérhető. Minden használat előtt ellenőrizni kell a készvű elhasználódását. A termékkel cserélni kell, amennyiben mechanikus sérülést észel rájai.

**Tárolás:** Hüvös, szellőztetett helyen kell tárolni. Övni kell a papsugárzástól és a közvetlen hőforrás-tól.

**Tisztítás:** A védőkesztyű nem mosható, vegyileg nem tisztítható.

**CZ:** Tyto rukavice jsou vyrobeny v souladu s ustanoveními směrnice Rady 89/686 / EHS a evropské normy EN 420.

Stupeň ochrany rukávek poskytuje rukavice s rozloženou mechanickou ochranou proti oděru, profižnuti, protržení a propichnutí. Tato ochrana je však zaručena pouze na dlaňové části. V zájmu bezpečnosti a pohodlného nošení rukavice si doporučujeme přečíst návod k použití při daném výrobku.

Velikost rukavic vyberete podle velikosti dlaně konečného uživatele. Pouze v případě, že velikost rukavic je odpovídající, jsou rukavice schopny zajistit odpovídající ochranu před mechanickým zraněním a zaručit pohodlné nošení. Rukavice používejte pouze na čisté, suché ruce.

Jen kompletní, nepoškozené, suché rukavice poskytují přiměřenou ochranu a mohou se bezpečně používat. Při používání mějte na paměti, že pracovní podmínky se liší od těch zkušebních, používaných pro stanovení úrovně ochrany. Rukavice se nesmí používat v případě, že hrozí riziko vtáčení ruky pohyblivými součástmi stroje. Rukavice neposkytují neomezenou ochranu rukou.

**Materiál:** polyester, latex

**Ochrana proti mechanickým rizikům:** podle EN388 normy: 3121 Odolnost proti oděru: 3; vůči proříznutí: 1; proti protržení: 2; vůči propichnutí: 1

Před každým použitím zkontrolujte stav opotřebení rukavic. V případě zjištění jakéhokoliv mechanického poškození je třeba rukavice okamžitě vyměnit a dále je nepoužívat.

**Skladování:** Skladujte na chladném, dobře větraném místě. Chraňte před přímým slunečním zářením a sáláním tepelných zdrojů.

**Cíštění:** Rukavice se nesmí prát, ani chemicky čistit.

**SK:** Tieto rukavice sú vyrobené v súlade s ustanoveniami smernice Rady 89/686/EHS a európskej normy EN 420.

Stupeň ochrany rukávov poskytuje dostatočnú mechanickú ochranu proti oderu, prerezaniu, pretrhnutiu a prepichnutiu. Táto ochrana je však zaručená iba na dlaňovej časti. V záujme bezpečného a pohodlného nosenia rukávov si pozorne prečítajte návod na použitie pre daný výrobok. Veľkosť rukávov si vyberte podľa veľkosti dlane konečného užívateľa. Iba v prípade, že veľkosť rukávov je zodpovedajúca, sú rukavice schopné zaistiť zodpovedajúcu ochranu pred mechanickými zraneniami a zaručiť pohodlné nosenie. Rukavice používajte iba na čistú, suchú ruku. Iba kompletne, nepoškodené, suché rukavice poskytujú primeranú ochranu a môžu sa bezpečne používať. Pri používaní majte na pamäti, že pracovné podmienky sa líšia od tých skúšobných, používaných pre stanovenie úrovne ochrany. Rukavice sa nesmú používať v prípade, že hrozí nebezpečenstvo vtiahnutia ruky pohyblivými časťami strojov. Rukavice neposkytujú neobmedzenú ochranu rúk.

**Materiál:** polyester, latexové

**Ochrana proti mechanickým rizikám:** podľa EN388 normy: 3121 Odolnosť proti oderu: 3; proti prerezaniu: 1; proti pretrhnutiu: 2; proti prepichnutiu: 1

Pred každým použitím skontrolujte stav opotrebenia rukávov. V prípade zistenia akéhokoľvek mechanického poškodenia je potrebné rukavice okamžite vymeniť a dalej ich nepoužívať.

**Skladovanie:** Skladujte na chladnom, dobre vetranom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiareniom a sálaním tepelných zdrojov.

**Cistenie:** Rukavice sa nesmú prať, ani chemicky čistiť.

**PL:** Rękawice ochronne zgodne są z dyrektywą europejską 89/686/EGW, jak również z normą zharmonizowaną PN-EN 420.

Zgodnie z wymaganiami dla tej kategorii odzieży ochronnej, rękawice chronią przed urazami mechanicznymi, takimi jak skałeczenia, obtarcia, przecięcia i przeklucia. Poziomy skuteczości w zakresie odporności mechanicznej zapewniają tylko w części dloniowej. Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe zastosowanie. Wielkość rękawic należy zawsze dostosować do wielkości dłoni użytkownika. Tylko w tym przypadku rękawice zapewniają prawidłową ochronę przed mechanicznymi uszkodzeniami dloni i zapewniają wygodę użycia. Rękawice ochronne nie zawierają znanych materiałów ani substancji alergennych. Rękawice należy włożyć wyłącznie na czystą i suchą rękę. Odpowiednią ochronę zapewniają wyłącznie nieuszkodzone, suche rękawice i tylko takich wolno używać. Należy pamiętać, że warunki pracy mogą się różnić od po-głównych, na podstawie których przeprowadzana jest klasyfikacja rękawic ochronnych. Rękawice nie wolno używać w przypadku istniejącego niebezpieczeństwa, że ruchome części maszyny wciążą rękę. Rękawice nie zapewniają dloni nieograniczonej ochrony.

**Materiał:** polyester, lateks

**Pozometryczna zgodność z normą EN388:** 3121 odporność na ścieranie: 3; odporność na ciecie ostrzem: 1; odporność na rozzerwanie: 2; odporność na przebiecie: 1

Pred każdorazowym użyciem należy sprawdzić stan zużycia rękawic. W przypadku zauważenia uszkodzeń mechanicznych, rękawice należy wymienić.

**Składanie:** Przechowywać należy w chłodnym i przewiewnym miejscu Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i źródeł ciepła.

**Czyszczenie:** Zabrania się prania oraz chemicznego czyszczenia rękawic.

**RO:** Mânușile corespund cu standardul 89/686/CEE, respectiv cu standardele locale armonizate.

Mânușile oferă protecție corespunzătoare standardului referitor la rezistența la uzură și la impactul de tâiere, străpungere și solicitări mecanice. Caracteristicile de protecție sunt garantate pt. partea palmară. Pentru un port comod și sigur, vă rugăm să citiți instrucțiunile de utilizare. Mărimea mânușilor trebuie potrivită dimensiunii palmei utilizatorului. Numai în acest caz poate oferi mânușa un port comod în condiții de siguranță. Mânușile se vor îmbrăca numai pe mâini uscate și curate. Numai mânușile în stare perfectă, uscate și intacte pot oferi protecție corespunzătoare. Se va ține cont ca domeniul concret de utilizare poate difera de condițiile prevăzute de standardul referitor la echipamentele de protecție. Nu se va folosi mânușa în cazul în care persistă pericolul, ca unele părți mișcătoare ale unor mașini să atragă mâna utilizatorului. Mânușa nu oferă protecție nelimitată mâinii.

**Materiál:** poliester, lateks

**Nivel de protecție conform standardului EN388:** 3121 rezistența la freare: 3, rezistența la tâiere: 1, rezistența la deșirare: 2, rezistența la străpungere: 1

înaintea fiecărei utilizări, se va verifica gradul de uzură a mânușii. Produsul va schimba în cazul în care se constată leziuni mecanice.

**Depozitare:** Produsul va fi depozitat în spații răcoroase, ventilate. Se va feri de razele solare și de sursele de căldură directe.

**Curățire:** Mânușile nu se spălă și nu se curăță chimic.

